

Surah 2. Al-Baqara

Asad: And you turned away after that! And had it not been for God's favour upon you and His grace, you would surely have found yourselves among the lost;

Malik: But even after that you backed out; if there would not have been the grace and mercy of Allah upon you, you surely would have been among the losers.

Mustafa Khattab:

Yet you turned away afterwards. Had it not been for Allah's grace and mercy upon you, you would have certainly been of the losers.

Pickthall: Then, even after that, ye turned away, and if it had not been for the grace of Allah and His mercy ye had been among the losers.

Yusuf Ali: But ye turned back thereafter had it not been for the Grace and Mercy of Allah to you ye had surely been among the lost.

Transliteration: Thumma tawallaytum min baAAadi thalika falawla fadlu Allahi AAalaykum warahmatuhu lakuntum mina alhasireena

Author Comments

No Comments Found

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 2-Ayah 64*